

6fUbXUbgW\`U[`]b`9]g`]b[Yb.`D]nnYf]U
Xi fW\`A c`c hck Wc W_hU]`ghUf_`VYgW\`AX][h

ϕ`9]g`]b[Yb`Ub`XYf`:]`g`k i fXY`Y]bY`D]nnYf]U`N]Y`Y]bYg
6fUbXUbgW\`U[g`"Dc`]nY]`b]a a h`nk Y]`j YfX\W\h][Y`DYfgcbYb
ZYgh"

9]b`VYi bfi \][YbXYf`J cfZU`]]b`XYf`GhUXh`9]g`]b[Yb`Ub`XYf`:]`g`\ Uh
X]Y`c_U`Y`; Ya Y]bgW\UZh`Ui Z[YgW\fyW_h`i bX`k]fZh`: fU[Yb`ni
G]W\Yf\Y]hgf]g]_Yb`i bX`a Ò[`]W\Yb`?cbZ]_hYb`Ui Z`ϕ`XYf`BUW\h
j cb`: fY]hU[`Ui ZGUa ghU[`YfY][bYhY`g]W\`[Y[Yb`\$%.(\$`I \f`Y]b
6fUbXUbgW\`U[`Ui ZX]Y`D]nnYf]U`8 CbcZ]cžXYf`ZØf`j]Y`Y`U`g
5`Ufa nY]W\Yb`[]`h"

9]b`6fUbXUbgW\`U[ž`XYf`X]Y`GhUXh
YfgW\ ØhhYfh

I bVY_UbbhY`HÀhYf`j Yfk YbXYhYb`cZYbVUF`Y]bYb`A c`c hck Wc W_hU]`ž
XYb`g]Y`]b`XUg`F YghUi fUbh`k UfZYbž`k Ug`ni `Y]bYa ``Ui hYb`?bU``i bX
XYa `NYfVfYW\Yb`j cb`: YbghYfgW\Y]VYb`ZØ\fhY`"; `ØW`_]W\Yfk Y]gY
\]Y`hYb`g]W\`ni a `NY]hdi b_h`XYg`J cfZU`g`bi f`nk Y]`DYfgcbYb`]a
@c_U`Ui Zž`X]Y`VY]XY`i bj YfgY\fh`V`Y]VYb`_cbbhYb`"8Yf`6YhfY]VYf
XYf`D]nnYf]U`_cbbhY`XYb`YbghY`YbXYb`6fUbX`gY`Vgh`a]hY]bYa
: Yi Yf`ÒgW\Yf`Y]bX\`a a Yb"

8]Y`F YU_h]cbYb`XYf`6Y\ ÒfXYb

8]Y`Dc`]nY]`fYU[]YfhY`gW\by`i bX`_cbbhY`nk Y]`J YfX\W\h][Y
ZYghbY\`a Ybž`X]Y`VY]XY`6fUbXj Yf`Yhni b[Yb`Ui Zk]YgYb`"9]b
J YfX\W\h][Yf`a i gghY`ni f`k Y]hYfYb`6Y\UbX`i b[`]bg`?fUb`_Yb\Ui g
[YVfUW\h`k YfXYb`"6Y]`XYb`: Ygh[Ybca a YbYb`k i fXYb
Ghi fa a Ug`_Yb`g]W\Yf[YghY`hž`k Ug`Ui ZY]bY`a Ò[`]W\Y`D`Ubi b[`XYg

„ VYf[f]Zg`\"bXYi hYh"

NYi [Yb`\"]bk Y]gY`i bX`9fa]hh`i b[Yb

NYi [Yb`VYf]W`hYhYb`j cb`nk Y]Xi b_Y`[Y_`Y]XYhYb`DYfgcbYbž`X]Y
bUW`XYa`5bgW`U[`]b`i bVY`UbbhY`F]W`hi b[`ZØW`hYhYb`"8]Y
9fa]hh`i b[Yb`XYf`Dc`]nY]`_cbnYbhf]YfYb`g]W`bi b`b]W`hi bi f`Ui ZX]Y
: YghghY``i b[`XYf`H`hYfž`gcbXYfb`Ui W`XUfUi Zž`cV`X]YgYf`J cfZU``]a
Ni gUa`a`Yb`\"Ub[`a`]h`f]j U`]g]YfYbXYb`; fi ddYb`cXYf`XYf
]hU`]Yb]gW`Yb`C f[Ub]g]YfhYb`?f]a`]bU`]h`h`ghY`h`Gc`W`Y
<mdch`YgYb`_ØbbhYb`Yf`YV`]W`Y`5i gk]f_i b[Yb`Ui ZX]Y
G]W`Yf`Y]hg`U[Y`]b`9]g`]b[Yb`\"UVYb"

8]Y`: c`[Yb`ZØf`X]Y`; Ya`Y]bgW`UZh

8]Y`_`Y]bY`GhUXh`a`]h`]\fYb`&`\$`\$`\$`9]bk c`bYfb`gdØfh`a`]hh`Yfk Y]Y
X]Y`B UW`k]f_i b[Yb`X]YgYg`J cfZU``g`"8]Y`D]nnYf]Už`Y]b`VY`]YVhYf
HfYZZdi b_hž`V`Y]Vh]j cfYfgh[YgW`cggYbž`i bX`X]Y`l b[Yk]gg`Y]h
ØVYf`X]Y`l fgUW`Yb`i bX`<]bhYf[fØbXY`XYg`5bgW`U[g`VYi bfi`\"][h
X]Y`5bk c`bYf`"8Yf`GUW`gW`UXYb`]gh`Yf`YV`]W`ž`a`]h`GW`ÅXYb`]a
=bYb fUi a`i bX`nYfgW`U[YbYb`: YbghYfgW`Y]VYbž`k Ug`XUg
J YfhfUi Yb`]b`X]Y`G]W`Yf`Y]h]j cf`C fh]b`: fU[Y`ghY``h"

9]b`ZØ`\"VUfYg`?`]a`U`XYf`5b[gh

8]YgY`; YgW`Y`b]ggY`k YW`_Yb`]b`XYf`6Øf[YfgW`UZh`Y`b[ghY`j cf
Y]bYf`a`Ø[`]W`Yb`Ni bU`a`Y`j cb`; Yk U`hi bX`?f]a`]bU`]h`h`"8]Y
G]W`Yf`Y]h`XYf`c`_`U`Yb`; Ughfcbca`]YgnYbY`]gh`VYXfc`hž`i bX`X]Y
6Yk c`bYf`ZfU[Yb`g]W`ž`k]Y`gc`W`Y`J cfZ`Å`Y`]b`Ni`_i bZh]j Yf`\"]bXYfh
k YfXYb`_ØbbYb`"8]Y`GhUXh] Yfk U`hi b[`]gh`Ui Z[YZcfXYfhž
G]W`Yf`Y]hga`U» bU`a`Yb`ni`j Yfgh`Å`_Yb`i bX`Y]bYb`8]U`c[`a`]h`XYf
7ca`a`i b]hm`Ui Zni VUi Ybž`i a`XUg`J YfhfUi Yb`]b`X]Y`ÒZZYbh`]W`Y
G]W`Yf`Y]h`k]YXYf`Yfni ghY``Yb"

=bg[YgUa`h`i bhYfghfY]W`h`XYf`J cfZU``]b`XYf`D]nnYf]U`8`CbcZf]c`X]Y
: fU[`]`h`h`h`XYf`]bbYfgh`Å`Xh]gW`Yb`G]W`Yf`Y]h`i bX`X]Y`Bchk YbX][`_Y]h
ZØf`[Ya`Y]bgW`UZh]W`Y`5bghfYb[i b[Ybž`i a`Y]b`g]W`YfYg`l a`Z`X`

ni 'gW\ UZZYb"

8YhU]`g

6Ygi W\ Yb 'G]Y 'i bg 'Ui Z. 'b!U["XY